



KAPPEL aktuell



Mittwoch, 6. November 2013

Nummer 45



Bekanntmachungen der ORTSVERWALTUNG

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates am 12. November 2013

Am **Dienstag, den 12.11.2013**, findet um **19.30 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt, zu der alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Freiburg-Kappel eingeladen sind.

TAGESORDNUNG

TOP 1)

Bürgerfrageviertelstunde

TOP 2)

Bebauungsplan Erweiterung Ziegelmatte, Aufstellungsbeschluss; Drucksache BA-13/010

- *Anhörung und Stellungnahme* -

TOP 3)

Ergebnisse der Kommunalen Bedarfserhebung U3 durch den Forschungsverbund Deutsches Jugendinstitut e. V. / Universität Dortmund; Drucksache KJHA-13/036

- *Anhörung und Stellungnahme* -

TOP 4)

Neues Schulkindbetreuungskonzept an öffentlichen Grundschulen, Umsetzung und

Rahmenkonzeption; Drucksache ASW-13/011

- *Anhörung und Stellungnahme* -

TOP 5)

Neues Schulkindbetreuungskonzept an öffentlichen Grundschulen, Festsetzung der Elternbeiträge und des Übernahmeverfahrens; Drucksachen G-13/153 und G-13/153.1

- *Anhörung und Stellungnahme* -

TOP 6)

Jahresterminplan der OR-Sitzungen 2014

- *Beschlussfassung* -

TOP 7)

Antrag des Sportvereins Kappel e.V. auf Zuschuss für die Beschaffung eines Therapie spiegels für die Sportgymnastik

- *Beschlussfassung* -

TOP 8)

Bekanntgaben und Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Anschlag an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung Kappel ortsüblich bekanntgegeben.

Ortsverwaltung Kappel

Christiane Kramer

Stellvertretende Ortsvorsteherin



Was sonst noch INTERESSIERT

Berufswahltest für Abiturienten offline

Der *abi>> powertest*, ein Online-Test der Bundesagentur für Arbeit (BA) zur beruflichen Selbsterkundung für Schülerinnen und Schüler der Sekundarstufe II steht ab morgen nicht mehr im Internet zur Verfügung. Aufgrund von Rückmeldungen von Teilnehmern hat die BA die Software überprüfen lassen und das Programm aus dem Netz genommen.

Die Studien- und Berufswahl ist für Jugendliche jeden Alters keine leichte Aufgabe. Mit dem *BERUFE-Universum* (<http://portal.berufe-universum.de/>) unterstützt die BA seit einigen Jahren Haupt- und Realschülerinnen und -schüler erfolgreich in diesem Prozess.

Aufgrund der starken Nachfrage nach einem Orientierungstool für Schüler/-innen an Gymnasien, ließ die BA ein Berufs- und Studienwahlprogramm für Abiturientinnen und Abiturienten entwickeln. Im Sommer letzten Jahres ging der *abi>> powertest* online und erfreute sich seitdem großer Beliebtheit.

Nachdem in letzter Zeit vermehrt Rückmeldungen von Teilnehmer/-innen bei der BA eingingen, die einen Programmfehler vermuten ließen, der erst im „Großeinsatz“ zu Tage trat, hat die BA das Programm überprüfen lassen und das Selbsterkundungsprogramm daraufhin vom Netz genommen.

Die BA weist in diesem Zusammenhang noch einmal darauf hin, dass die Erkundung der persönlichen Interessen und Stärken im Rahmen eines solchen Programms im Ergebnis immer nur eine Orientierung geben kann, die sich zum Beispiel im Rahmen eines Beratungsgesprächs präzisieren lässt. Ziel eines Selbsterkundungsprogramms ist vor allem, dass sich Jugendliche rechtzeitig und kontinuierlich mit dem Thema Berufswahl auseinandersetzen, um letztendlich eine gute Entscheidung treffen zu können.

Sobald ein neues Programm zur Verfügung steht, wird die BA hierüber informieren.



Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

Sprechzeiten von Ortsvorsteher Hermann Dittmers



jeden Mittwoch von 18 bis 19.30 Uhr im Rathaus Kappel, Großtalstr. 45

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

wenn Sie mir Ihre Sorgen, Wünsche, Anregungen oder Kritik persönlich mitteilen

möchten, können Sie die regelmäßigen Ortsvorsteher-Sprechzeiten nutzen. Hierzu lade ich Sie hiermit recht herzlich ein. Sie erreichen mich im Rathaus jeden Mittwoch von 18-19.30 Uhr.

Für eine individuelle Terminvereinbarung wenden Sie sich an mein Sekretariat in der Ortsverwaltung Kappel unter Tel.: 0761/61108-0

Ihr Hermann Dittmers
Ortsvorsteher

Ortsverwaltung Kappel

Großtalstraße 45

79117 Freiburg

Telefon: 61108-0

Telefax: 61108-99

E-Mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

Montag und

Mittwoch 14.00 - 17.00 Uhr

Internet:

www.freiburg.de/kappel

Die Notfallpraxen für Erwachsene und Kinder in Freiburg

Sie können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxen kommen.

Notfallpraxis für Erwachsene:
Tel. 0761 / 80 99 800

(über diese Rufnummer werden auch die medizinisch notwendigen Hausbesuche koordiniert)

Medizinische Universitätsklinik, Hugstetter Straße 55, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und

Donnerstag: 20:00 bis 6:00 Uhr

Mittwoch und Freitag: 15:00 bis 6:00 Uhr

Samstag, Sonntag und an Feiertagen: 6:00 bis 6:00 Uhr

Bei lebensbedrohlichen Notfällen:

Über die Nummer 112 der „Integrierten Rettungsleitstelle der Rettungsdienste“ wird der Einsatz eines Notarztes organisiert. In der Notfallpraxis behandeln überwiegend niedergelassene Ärztinnen und Ärzte.

Von 24 - 6 Uhr wird die Betreuung von Ärztinnen und Ärzte der Medizinischen Universitätsklinik übernommen.

Notfallpraxis für Kinder:

Tel. 0761 / 80 99 80 99

St. Josefskrankenhaus, Sautierstraße 1, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 20:00 bis 6:00 Uhr

Samstag, Sonn- und

Feiertag: 8.00 bis 8.00 Uhr

Jugendfeuerwehr will mit elf Infoabenden von Kappel bis Opfingen Nachwuchs werben

Auftakt am 7. November in der Wiehre und in Ebnet

Mit einer neuen Veranstaltungsreihe will die Jugendfeuerwehr (JF) neue Jugendliche für ihre Abteilungen in verschiedenen Stadtteilen werben. Unter dem Motto „Komm mach mit: Bei uns macht helfen Spaß“ sollen Mädchen und Jungs zwischen 10 und 18 Jahren lernen cool zu bleiben, wenn es brenzlig wird.

Eine derartige Reihe von Info-Abenden im ganzen Stadtgebiet findet zum ersten Mal statt. Dabei werden die „Profis“ Reinher Ullmann (Stadtbrandmeister), Roland Neininger (Stellv. Stadtbrandmeister) und/oder Michael Reinmuth (Stadtjugendfeuerwehrwart) kurz ins Thema einführen. Danach stellt sich die jeweilige JF-Gruppe in Wort und Tat (bei einer Übung) vor. Die Info-Abende werden längstens eine Stunde dauern. Im Anschluss stehen die örtlichen Ausbilder und der zuständige Kommandant gerne zur Beantwortung von Fragen bereit.

Die Jugendfeuerwehr bildet den Nachwuchs für die aktiven Abteilungen der Feuerwehr Freiburg und umfasst derzeit rund 210 Jugendliche, darunter 15 Mädchen und junge Frauen. Die JF-Gruppen treffen sich einmal wöchentlich zum Übungsabend in den unten genannten Gerätehäusern.

Informationsabende sind für folgende Termine angesetzt:

- Wiehre/Oberstadt (Urachstr. 5): Donnerstag, 7. November, 18 Uhr

- Kappel/Ebnet (Unteres Grün 12): **Donnerstag, 7. November, 19 Uhr**
- Unterstadt/Stühlinger/ABC (Eschholzstraße 118): Mittwoch, 13. November, 18 Uhr
- Zähringen/Herdern (Glottentalstraße 9): Donnerstag, 14. November, 18 Uhr
- Hochdorf (Leinenweberstr. 3): Donnerstag, 14. November, 19 Uhr
- Lehen (Breisgauer Straße 61): Freitag, 15. November, 18 Uhr
- Waltershofen (Breikeweg 5): Freitag, 15. November, 19 Uhr
- Rieselfeld (Nelly-Sachs-Straße 2): Montag, 18. November, 18 Uhr
- St. Georgen (Salzburger Weg 1): Montag, 18. November, 19 Uhr
- Tiengen/Munzingen (Windhäuslegasse 1): Donnerstag, 21. November, 19 Uhr
- Opfingen (Am Sportplatz 4): Freitag, 22. November, 18 Uhr



IMPRESSUM:

KAPPEL aktuell erscheint wöchentlich am Mittwoch.

Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de

internet: www.freiburg.de

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

Druck und Verlag:

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45 78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: info@primo-stockach.de

internet: www.primo-stockach.de



Kirchliche NACHRICHTEN



„Welcome to Fabulous Kappel“

Ein Trip nach Las Vegas ist Ihnen zu teuer? Kein Problem! Am Samstag, den 9. November lädt Sie die KJG St. Peter und Paul ins Gemeindeheim Kappel ein, um mit Ihnen eine Party a la Las Vegas zu feiern! Los geht's um 20 Uhr, Einlass ab 16 Jahren, Eintritt frei. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Felix Klein



Katholische Pfarrgemeinde St. Peter u. Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt: 01805 / 123569, pro Minute 14 Cent vom Festnetz, 42 Cent mobil.

Kindergarten Kappel, Telefon 63310
Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468
Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost, Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:
Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing
Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail:

Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Gottesdienstordnung

Donnerstag, 7. Nov. Hl. Willibord

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 8. Nov. –

Freitag der 31. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 10. Nov. –

32. Sonntag im Jahreskreis

L1: Makk 7,1-2.7a.9-14 APs:

Ps 17(16),1u3.5-6.8u15 (R: vgl. 15)

9.30 Uhr Euch

18.30 Uhr Rosenkranz

Montag, 11. Nov. –

Hl. St. Martin, Bischof von Tours

18.30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 12. Nov. – Hl. Josaphat

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 13. Nov. –

Mittwoch der 32. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 14. Nov. –

Donnerstag der 32. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Eucharistiefeier

Freitag, 15. Nov. –

Hl. Albert der Große, Hl. Leopold

18.30 Uhr Rosenkranz

Weitere Gottesdienste in der

SE Freiburg-Ost am Wochenende

Samstag, 09.11., 18.30St. Barbara SE-Messe mit Dekan Gaber

Sonntag, 10.11 11.00 UhrHl. Dreifaltigkeit; 18.30 Uhr St. Hilarius

Beichtgelegenheit in St. Barbara

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung!

LEVI – Visitation mit Dekan Gaber

am Samstag, den 09. November, 18.30 Uhr sind alle Gemeindemitglieder unserer Seelsorgeeinheit zum Abschluss der zweitägigen Visitation zum Gottesdienst in St. Barbara eingeladen. Musikalisch wird der Projektchor der SE den Gottesdienst gestalten.

Seit März d. J. hat der Gemeinsame Ausschuss sich im Rahmen des Visitationsprojektes LEVI (Lernen, Entwickeln, Vereinbaren, Inspirieren) mit der Situation der Gemeinden und der Seelsorgeeinheit auseinandergesetzt und die sog. Visitation (Bestandsaufnahme und Feststellung der Entwicklungsmöglichkeiten) vorbereitet. Diese wird am 07. und 09.11. durchgeführt und findet ihren Abschluss mit der Feier des Gottesdienstes und anschließendem Umtrunk. Herzliche Einladung!

Vorankündigung Martini-Markt

Unser diesjähriger Martini-Markt findet am **Sonntag, den 17.11.2013** zum 9. Mal statt. Dieses Jahr werden wir den gesamten Erlös an das „Haus des Lebens“ in Freiburg spenden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und um Ihre bewährten Kuchenspenden

Sollten Sie für unsere Tombola etwas beitragen können, würde es uns auch freuen. Die Dinge müssen allerdings neu und original verpackt sein. Abzugeben im Pfarrbüro oder Kindergarten.

Ihr Pfarrgemeinderat und Fest- und Feierausschuss



**Evangelische
Auferstehungsgemeinde**

Evang. Pfarrgemeinde Ost

Pfr. Jörg Wegner

Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Pfarramt:

Hirzbergerstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo., Di. und Do. 14.00 – 16.00 Uhr

Mi. 16.00 – 18.00 Uhr

Fr. 11.00 – 15.30 Uhr

Tel. 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

Auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

Ansprechpartner für Ebnet:

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel. 67021

Ansprechpartner für Kappel:

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6

Tel. 65023

Donnerstag, 07.11.

15.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team

18.00 Uhr Posaunenchor – Röth

19.30 Uhr Frauengruppe – Paulus

19.30 Uhr ökum. Theatergruppe – Schelenz

Freitag, 08.11.

19.00 Uhr Friedensgebet – Geiger

19.30 Uhr Tanze für Paare – Standard/Latein – R. Ebbmeyer

Samstag, 09.11.

Ab 10.00 Uhr Großer Bücherflohmarkt – Lukowitz/Team

Drittletztter Sonntag – Sonntag, 10.11.

10.00 Uhr Gottesdienst zur Friedensdekade

– Pfr Philippi/Bonhoeffergruppe

18.00 Uhr Orgelkonzert zu Gunsten Fogarasch – Werke aus der altsiebenbürgischen

Orgeltabulatur sowie Werke von J.S. Bach

und Dietrich Buxtehude – Lang

Montag, 11.11.

09.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team

19.30 Uhr Kantoreiprobe – Drengk/Schelenz

Dienstag, 12.11.

09.00 Uhr frauenSTÄRKEN – Gehring

19.00 Uhr Gemeinderatssitzung – Gemein-

debeirat

Mittwoch, 13.11.

12.30 Uhr Mittagstisch – Schelenz

20.00 Uhr kl. Theolog. Reihe: Unter dem

Zwang der Unschuld – und doch unter freiem

Himmel? – Weymann

20.00 Uhr Christsein im Alltag – Brandl

Donnerstag, 14.11.

15.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team

18.00 Uhr Posaunenchor – Röth

19.30 Uhr ökum. Theatergruppe – Schelenz

Bücherflohmarkt

Samstag, den 9. November 2013, ab 10 Uhr bis 17 Uhr im Gemeindesaal der Auferste-

hungskirche in Littenweiler, Kappler Str. 25. Bei Kaffee und Kuchen kann geschaut, ausgewählt und gekauft werden. Am Sonntag, den 10. November, ist der Bücherflohmarkt nach dem Gottesdienst nochmals geöffnet. Gut erhaltene Bücher können am Donnerstag, dem 7.11. und Freitag, dem 8.11. von 10 bis 12 Uhr und von 15 bis 18 Uhr im Gemeindesaal abgegeben werden. Der Erlös ist für das Sozialprojekt „Fogarasch“ bestimmt.

Alle **regelmäßigen** Gruppen und Angebote finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Auferstehungskirche und in den Aushängen.



**SCHUL-
NACHRICHTEN**



**VOLKSHOCHSCHULE
DREISAMTAL e.V.**

Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Vortrag: Südtirol - zwischen Pustertal und Rosengarten (Rupert Wagner)

W11012-KV, Kirchzarten, Kurhaus, Raum des Gastes, Mi, 13.11., 20 - 22 Uhr, Erwachsene 5 €, Kinder und Jugendliche 2 €, Familien 9 €

Vortrag: Was ist Geistheilung?

(Benjamin Maier)

W30558-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Mo, 11.11.13, 19.30 - 21.30 Uhr, 11 €

Vortrag: Datensicherung

(Gerhard Thomann)

W11673-KV, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Do, 14.11., 18.30 - 20 Uhr, 12 €

Vortrag: Einsatzmöglichkeiten der Homepage (Gerhard Thomann)

W11672-KV, Kirchzarten, Schulzentrum, Computerraum 1, Di, 19.11., 18.30 - 21.30

Uhr, 12 €

Vortrag: Aggressives Verhalten bei Hunden - welchen Regeln folgt es und wie ist es zu verstehen? (Gesine Mantel)

W11722-KV, Kirchzarten, Kurhaus, Raum des Gastes, Mi, 20.11., 19 - 20.30 Uhr, Erwachsene 5 €, Kinder und Jugendliche 2 €, Familien 9 €

Grundlagen Word 2010 Kompakt

(Andreas Reinhardt)

W50213-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Di, 12.11. und Do, 14.11.13 jeweils von 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Termine, 46 €

Excel 2010 – Workshop (Boris Livajic)

W50248-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, 16.11., 9 - 13 Uhr, 31 €

MS-Powerpoint 2010 (Annette Brüchig)
W50237-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, ab 6.11., 18 - 21 Uhr, 2 Termine, 46 €

Access 2010 für Anwender
(Annette Brüchig)

W50238-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, ab 20.11., 18 - 21 Uhr, 3 Termine, 69 €

Einmal Clown sein! -

Für Erwachsene (Anja Fallner)

W20113-K, K.-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungs- der Feuerwehr, Sa, 16.11., 10 - 17 Uhr, 40 €

Pflege für die Pflege (Helgard Diestel)

W30555-K, Kirchz., Oberriederstr. 3, Gymnastikr. am Sportgelände, Sa, 9.11., 14 - 18 Uhr, 14 €

Stress - lähmend oder fördernd? - (Mein)

Stress - eine Ursachenforschung

(Ingrid Belser-Schweigler)

W11622-K, Kirchz., Schulzentrum, Raum 216, Mi, ab 13.11., 18 - 19.30 Uhr, 3 Termine, 25 €

Workshop: Stress-Management

(Julia Goebel)

Ihr Büro ist perfekt organisiert? Die Zeit ist effektiv genutzt, die Kosten bleiben gering, der Schreibtisch wirkt geordnet, doch Sie selbst sind überanstrengt? Das muss nicht so sein. Wenn der Druck von außen steigt und die persönlichen Ansprüche ebenso, dann leiden die meisten unter chronischem Stress. Das muss nicht so bleiben! Ziele: In diesem Modul lernen Sie Methoden der individuellen Stress-Prophylaxe kennen.

Bringen Sie Ihr äußeres und inneres Management in eine Balance und nutzen Sie Ihre persönlichen Ressourcen der Stressbewältigung. Inhalte: Stresstest, Umgang mit Anforderungs-Spitzen, Zeitmanagement unter Berücksichtigung persönlicher Leistungsspitzen, integrierte Wahrnehmung und Achtsamkeit, Verspannungen entspannen und Kreativität als Energieträger.

W50813-K, Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, Sitzungszimmer, Sa, 16.11., 10 - 15.30 Uhr, 38 € **Einen anderen Blickwinkel einnehmen - Der Umgang mit Glaubensmustern** (Helga Wieland)

W11662-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 150, Di, 19.11., 18.30 - 21.30 Uhr, 16 €



VEREINSNACHRICHTEN



Sportverein Kappel e.V.



Handball

Abteilung Fußball

SV Kappel I - Spielfrei
SV Kappel II - Spielfrei

nächsten Spiele:

Sonntag 10.11.2013

13.30 Uhr VFR Umkirch I - SV Kappel I

11.30 Uhr VFR Umkirch II - SV Kappel II

Jugendfußball

Die Ergebnisse vom Wochenende:

TUS Obermünstertal B - SG Kappel B	5:0
SV Kirchzarten C 2 - SV Kappel C 2	2:2
SV Kappel C 2 - SV Ebnet C2	1:2
SV Rhodia C 1 - SV Kappel C 1	0:16
BW Waltershofen D 1 - SV Kappel D1	0:9
SV Kappel D 2 - SV Rhodia D 2	5:1
SV Kappel E1 - SV Ebnet E1	12:0
SG Ober./ Kappel/Kirchz. A - FC Freiburg A2	3:1

Die nächsten Heimspiele

Freitag 08.11.13

SV Kappel D 1 - FT Freiburg D 18:00 Uhr

Samstag 09.11.13

SV Kappel E 2 - RW Stegen E 2 11:30 Uhr

SV Kappel C 1 -

SVO Rieselfeld C1 14:00 Uhr

Sonntag 10.11.13

SG Ober./ Kappel/Kirchz. A - FC Neuenburg A
15.00 Uhr in Kirchzarten

Christoph Brender
Jugendleiter

Unkonzentrierte Leistung in Brombach verhindert wichtige Punkte

TV Brombach -

SG FT 1844/SV Kappel 35:27 (13:12)

Wenn's nicht läuft, dann läuft's nicht. Mit diesen Worten lässt sich der Sonntagnachmittag in der Brombacher Halle beschreiben. Schon vor dem Spiel standen die Vorzeichen für die Dreisamtiger nicht unbedingt optimal - zu den ohnehin abwesenden Kilian Barthelome, Tim Kuhr und Ingo Albert meldete sich auch noch der Etatmäßige Halblinke Christian Sallach kurzfristig verletzt ab und so fuhr man ohne vier Rückraumspieler nach Lörrach.

Auch in der Anfangsphase des Spiels schien sich das oben genannte Zitat zu bestätigen. Viele Passfehler im Angriff und eine noch nicht ganz aufgeweckte Abwehr führten schnell zu einem 4:0 Rückstand, sodass SG-Coach Matthias Gwarys schon nach sechs Minuten die Auszeit nehmen musste. Dieser Schachzug sollte sich jedoch auszahlen. Über eine von nun an sichere Abwehr gelangen sechs teils schnelle und einfache Treffer. Von nun an waren die Tiger die spielbestimmende Mannschaft. Bis zur 25. Minute konnten die Brombacher so im Zaun gehalten werden, dass auf der Anzeigetafel eine Drei-Tore-Führung für die Gäste zu Buche stand. Nun schlich sich allerdings wieder der Schlendrian ein und aufgrund einfacher und vor allem unnötiger Gegentore ging man mit einem 13:12 Rückstand in die Kabine.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit dann das gleiche Bild wie schon in den ersten Minuten des ersten Abschnitts. Unkonzentriertheiten im Angriff ermöglichten den Gastgeber schnelle Gegenstoßstore und so stand es nach fünf gespielten Minuten in der zweiten Hälfte schon 19:14 für den TVB. Die Dreisamtiger gaben sich jedoch nicht auf und kämpften sich bis zum 22:20 wieder heran. Doch an diesem Tag sollte es einfach nicht sein. Zu viele klare Torchancen wurden in dieser Phase ausgelassen und so konnte die Heimmannschaft über 26:20 auf 30:24 in der 55. Minute davon ziehen - damit war das Spiel entschieden. In den letzten Minuten konnte das Brombacher Team noch einige Treffer per Gegenstoß erzielen, sodass nach Ende der 60 Minuten ein verdienter aber in der Höhe etwas zu deutlich ausfallender Sieg für die Gastgeber zu Buche stand.

Nach dem Spiel waren die Dreisamtiger enttäuscht - hauptsächlich aufgrund der eigenen Leistung. Doch nun gilt es die zwei Wochen (nächstes Wochenende ist spielfrei) zu nutzen, um sich optimal auf das richtungsweisende Spiel gegen die HSG Freiburg am 10.11. in der heimischen Burdahalle vorzubereiten. Gegen die HSG, mit der man sich punktgleich den 11. Tabellenplatz teilt sollten zwei extrem wichtige Punkte geholt werden, um ein kleines Polster vor den Abstiegsrängen zu haben.

Es spielten: Tobias Schweizer, Felix Gieger, Felix Holm 5/1, Steve Hartmann 2, Amos Cirlan 1, Stefan Decker, Jonas Monschein 8, Benedikt Endres 1, Felix Thatenhorst, Andreas Herz, Manuel Mormin 3, Georg Schefold 7, Matthias Gwarys.

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

Grüß mal wieder

Überraschen Sie Ihre Lieben mit netten Grußanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt. **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

» Tel. 07771/9317-11 » Fax 07771/9317-40 » anzeigen@primo-stockach.de





WAS? WANN? WO?



Pro Familia Freiburg lädt ein zu:

„Elternzeit - Elterngeld“ ... wenn sich Eltern Zeit für ihr Neugeborenes nehmen....

Wenn aus einem Liebespaar ein Elternpaar bzw. eine Familie wird, müssen in vielen Lebensbereichen die Aufgaben und Verantwortlichkeiten neu geregelt werden: Wer kümmert sich um das Kind oder die Kinder? Wer um den Haushalt?

Wer verdient das Geld? Und nicht zuletzt: Was bietet der Staat den Eltern in der „Babyzeit“ an gesetzlich geregelten Hilfen?

Elternzeit - Elterngeld bietet gedankliche Anregungen und viele Informationen.

Termin: Mittwoch 20. Nov. 2013 um 19.30 Uhr

Ort: pro familia, Basler Str. 61, 79100 Freiburg, Tel.: 0761 / 296 256

Die Veranstaltung ist kostenlos!

Anmeldung unter 0761-296 256 oder freiburg@profamilia.de

Schwarzwaldverein Ortsgruppe Freiburg-Hohbühl

Samstag, 09. Nov.

„Landschaftspflege am Kaiserstuhl“

Treff: 9 Uhr, am Badloch, Information bei Manfred Metzger Tel. 07665/2430

Sonntag, 10. Nov.

„Vogellehrpfad Hexental“

Merzhausen-Au-Merzhausen, Treff: 10 Uhr, Merzhausen, Haltestelle Grüner Baum, Aufstieg: 100m, Gehzeit: 3 Std/10km, leicht, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Hildegard Vögele, Tel: 0761/273445

Mittwoch, 13. Nov. „Mittwochwandertreff“

Leichte Wanderung, ca. 2 Std, Treff: 9,45 Uhr Hbf (Halle), Organisation/Information Hildegard Buchholz, Tel. 0761/493057, Mobil: 01757314055

Gäste sind herzlich willkommen

Unsere Umwelt

Bundesagentur warnt erneut vor unseriösen Jobangeboten per Mail

Derzeit erhalten Internet-Nutzer wieder angebliche E-Mails von der Agentur für Arbeit, die einen lukrativen Job versprechen.

Interessierte werden gebeten, ihre Bewerbung an eine von der Absender-Mailadresse abweichende E-Mail-Adresse zu schicken. Ein konkreter Ansprechpartner oder eine Internetadresse für weitere Informationen werden nicht genannt. Die Absender sind nicht zu identifizieren.

Bei diesen E-Mails handelt es sich mit aller Wahrscheinlichkeit um Spams, vermutlich mit dem Ziel, an reale Nutzerdaten zu gelangen. Möglicherweise enthalten die E-Mails auch Viren oder Trojaner.

Die Bundesagentur für Arbeit (BA) weist ausdrücklich darauf hin, dass sie in keinerlei Zusammenhang mit derartigen E-Mails steht. Die BA rät daher, verdächtige unaufgefordert erhaltene E-Mails, die eine Arbeit versprechen, ungelesen zu löschen.

**Ende des
redaktionellen
Teils**



Ständig im Stress? Online in wenigen Schritten Anzeige buchen und gleich den Preis berechnen!

Jetzt 5 % Rabatt auf Weihnachtsgrüße

Einfach und in wenigen Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

Lassen Sie sich von unserem Online-Kalkulator unter www.primo-stockach.de überzeugen!



Ideen für Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße finden Sie online!

www.primo-stockach.de

› **Verlag und Anzeigen:**

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 07771/93 17 - 11, Fax 07771/93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print



Fahrschule Fiek Kirchzarten

Wir suchen eine/n zuverlässige/n Büro-
mitarbeiter/in in Teilzeit (Di,Mi,Do 17.30-19 Uhr)
auf 450 € Basis für unser Fahrschulbüro in
Kirchzarten. Bewerbungen unter [info@fiek-
wegner.de](mailto:info@fiek-wegner.de) oder unter 01718510968

Werben in der Nachbarschaft

Anzeigenannahme: Tel. 07771/9317-11



Gewerbefläche in Schluchsee

Neue Chance für Selbstständige und Gewerbetreibende mit erfolgreicher Geschäftsidee als Gesamtmietler oder für ein Shop in Shop-Modell in schöner Gewerbefläche, Dresselbacher Str. 2, mitten in 79859 Schluchsee, EG, mit viel Glasflächen, eigene 4 Parkplätze vor dem Eingang. Ggfs. ein Treffpunkt, an dem man in Schluchsee tagsüber und abends hingehet, um zu spielen, um was zu sehen, wo sich was bewegt und man welche trifft... Wir vermieten diese schöne Gewerbefläche mit ca. 320 m² gesamt oder zur Aufteilung einzelner Verkaufshops und Gewerbe oder Dienstleistungen.
Tel. 0152 098 16 711, E-Mail: immors@brunostaerk.de

IHR ENERGIELIEFERANT

- Heizöl
- Holzpellets
- Erdgas

SCHARR WÄRME GmbH & Co. KG
Johanniterstraße 15, 79104 Freiburg
Tel.: 0761 - 28 20 8-0 oder
0800 - 797 27 25 (gebührenfrei)
www.scharr-waerme.de

SCHARRWÄRME
bringt Energie ins Leben

NUN BIST DU FREI

Wir nehmen Abschied von

Roswitha Schlegel

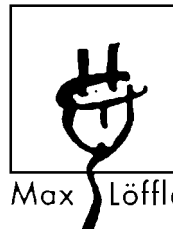
* 3. 3. 1953 † 26. 10. 2013

Deine Geschwister
Loretta, Otto und Bertold
mit Familien und allen Verwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 8. November 2013
um 11 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in
Freiburg-Kappel statt; anschließend Urnenbeisetzung.

Traueranschrift: Otto Schlegel, Molzhofstr. 27, 79117 Freiburg

E l e k t r o



Inhaber: Thomas Sandfort

Elektroinstallationen,
Elektro- und Haushaltsgeräte
Kundendienst für Elektrogeräte

Littenweiler Str. 6 • 79117 Freiburg-Littenweiler
Tel.: (0761) 6 71 15 • Fax: (0761) 6 57 84

e-mail: Max-Loeffler@t-online.de
www.elektro-maxloeffler.de

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. **07741-965858**

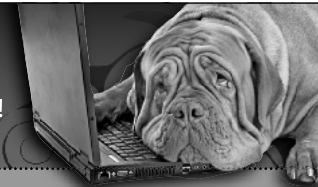
www.reha-lift.biz



Nicht verpassen!

Denken Sie an Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße!
Wenn Sie online buchen erhalten Sie **5 % Rabatt**.

Unter www.primo-stockach.de Motiv aussuchen und Anzeige schalten





eiszeitgesund?

Kommen Sie fit durch den Winter mit den Erkältungshelfern von WICK.

www.vivesco.de



www.wick.de

Jetzt zum Aktionspreis



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Vom 06.11. bis 29.12.2013

+ Gratis „Heißer Holunder“*

Beim Kauf von 2 WICK Aktionsprodukten** schenken wir Ihnen eine 10er-Packung Vitamin C-Heißgetränk dazu.

*In allen teilnehmenden Apotheken. Nur solange Vorrat reicht.



Bären-Apotheke
Wolf Dieter Möltgen
Hirschenweg 6
79252 Stegen



Wir wollen Sie gesund.

****WICK Schleimlöser 75 mg Einmal Täglich Retardkapseln.** Wirkstoff: Ambroxolhydrochlorid. Anwendungsgebiete: Schleimlösende Behandlung bei akuten und chronischen Erkrankungen der Bronchien und der Lunge mit zähem Schleim. **WICK DayMed Kombi Erkältungsgetränk.** Paracetamol, Phenylephrinhydrochlorid, Guaifenesin. Anwendungsgebiete: Zur symptomatischen Behandlung von Kopf- und Gliederschmerzen, Halsschmerzen oder Fieber, Schnupfen (verstopfte Nase), Reizhusten infolge einer Erkältung oder eines grippalen Infektes. Enthält Aspartam, Sucrose (Zucker), Natrium. **WICK MediNait Erkältungssirup für die Nacht.** Paracetamol, Dextromethorphan, Doxylamin, Ephedrin. Anwendungsgebiete: Zur symptomatischen Behandlung von gemeinsam auftretenden Beschwerden wie Kopf-, Glieder- oder Halsschmerzen, Fieber, Schnupfen und Reizhusten infolge einer Erkältung oder einem grippalen Infekt. Enthält 18 Vol.-% Alkohol, Sucrose (Zucker) und Natriumverbindungen. Packungsbeilage beachten. **WICK DayMed Erkältungs-Kapseln für den Tag.** Paracetamol, Dextromethorphanhydrobromid, Phenylpropanolaminhydrochlorid. Anwendungsgebiete: Zur symptomatischen Behandlung grippaler Infekte mit den wesentlichen Erkältungsbeschwerden wie Husten, Schnupfen, Kopf- und Gliederschmerzen, leichtes Fieber und atemungsbehindernder Schleimhautschwellung im Nasen- und Rachenraum. **WICK VapoRub Erkältungssalbe.** Levomenthol, Campher, Terpinolol, Eucalyptusöl. Anwendungsgebiete: Zur Besserung des Befindens bei Erkältungsbeschwerden der Atemwege (Schnupfen, Heiserkeit, Entzündung der Bronchialschleimhaut mit Symptomen wie Husten und Verschleimung). **Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.**

paula fürst schule

freiburg im breisgau

- ➔ private Grundschule, Gemeinschaftsschule und allgemeinbildende Gymnasiale Oberstufe (11.-13. Klasse, G9)
- ➔ verbindliche Ganztagesbetreuung Mo - Fr 7:00 - 18:00 Uhr
- ➔ reformpädagogisches Bildungskonzept
- ➔ Anmeldungen jederzeit möglich

➔ **Informationsabende** (jeweils 20:00 Uhr in der Mensa):

Grundschule:	19.11.2013 + 16.01.2014
Sekundarstufe I:	21.01.2014 + 13.02.2014
Gymnasiale Oberstufe:	12.11.2013 + 29.01.2014

➔ **Tag der offenen Tür:**
Samstag, 25.01.2014, 14:00 - 17:00 Uhr

www.paula-fuerst-schule.de Tel. 0761 88857050

NEUE POLSTERWERKSTATT

Tobler's Werkstatt in Freiburg-Kappel

- handgefertigte, klassische Polsterung für antike Möbel
- moderne Polsterung oder neuer Stoffbezug

Zusätzlich: Kurse für Malen nach Stern ab Januar 2014

Simon & Damaris Tobler; toblers.werkstatt@gmail.com
Hagenmattenstr. 19; 79117 Freiburg; Tel 0761 681 972 57



Sparkassen-Finanzgruppe

Kinder, denkt an eure Zukunft!

Jetzt Bausparverträge gewinnen:
10 x 50 000 € *
bis 31.12.2013 auf sparkasse.de
reise rund um Olympia

Wer vorsorgt, gewinnt.
LBS

Auch Ihre Mutter würde es wollen.
Die Sparkassen-Altersvorsorge.

 **Sparkasse**
Freiburg-Nördlicher Breisgau

Tun Sie es Ihrer Mutter zuliebe. Und vor allem sich selbst. Mit einer Sparkassen-Altersvorsorge entwickeln wir gemeinsam mit Ihnen ein auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnittenes Vorsorgekonzept und zeigen Ihnen, wie Sie alle privaten und staatlichen Fördermöglichkeiten optimal für sich nutzen. Vereinbaren Sie jetzt ein Beratungsgespräch in Ihrer Geschäftsstelle oder informieren Sie sich unter www.sparkasse-freiburg.de.

* 10 LBS-Bausparverträge über 50.000 € Bausparsumme mit bereits eingezahlten 20.000 € (30.000 € können als Darlehen nach den allgemeinen Vertragsbedingungen abgerufen werden). Bundesweites Gewinnspiel von Sparkasse und LBS. Teilnahme unabhängig von Produktabschluss.



40 % Ihres CO₂-Ausstoßes entstehen durchs Heizen

Wechseln Sie jetzt zu NaturEnergie.

Ihre Wärmelösung: von Gas bis Heizungs-EKG.

100 % Klimaneutral

100 % Ökologisch

100 % Günstig

► www.energiesdienst.de



NaturEnergie

von Energiedienst